**Vertaalzinnen**

In onderstaande zinnen komen verschillende grammaticaonderdelen terug die de afgelopen jaren behandeld zijn. De moeilijkheden zijn onderstreept. Let goed op!

1. Dit gedicht is door mijn broer geschreven toen hij twaalf was.
2. Mij is deze vraag al drie keer gesteld en ik weet het antwoord nog steeds niet.
3. Heb jij vrienden die zich vaak schandalig gedragen als ze met elkaar uitgaan?
4. Ik heb enkele dagen geleden op Heathrow afscheid genomen van een vriend bij wie ik 5 dagen gelogeerd had.
5. Hoe meer je over hem vertelt, hoe minder ik hem wil ontmoeten!
6. Hij tennist vaak ontzettend slecht.
7. De oude man stak de weg voorzichtiger over dan zijn jongere vriend.
8. Hoe lang heb je deze fiets nu al?
9. Is dat de nieuwe broek van je broer?
10. Als ik slaag, wat ik hoop, geef ik een groot feest.
11. Ik heb drie fietsen, waarvan er twee een lekke band hebben.
12. Toen we thuiskwamen na het feest was al het geld gestolen.
13. Is jou echt beloofd dat je opslag zult krijgen?
14. Er werd ons een vraag gesteld.
15. Vroeger was Rutland een gezellige stad, waar bijna iedereen zich thuis voelde, omdat er zoveel aandacht werd besteed aan de sfeer in de stad.
16. Je thuis voelen in een stad is toch uiterst belangrijk?
17. Als ik geweten had dat de leerlingen de boel op stelten zouden zetten tijdens mijn afwezigheid, zou ik het klaslokaal niet verlaten hebben. Gelukkig hadden de meeste van hen oprecht spijt van hun gedrag en boden hun verontschuldigingen aan.
18. Veel Nederlanders vragen zich al jaren af wanneer prins Charles, die in 2005 getrouwd is met Camilla Parker Bowles, zijn moeder zal opvolgen.
19. Aan het eind van het jaar zijn we 10 jaar penvrienden. Zowel mijn vader als mijn moeder herinnert zich nog je eerste brief, waarin je vroeg of ik echt klompen droeg.
20. Indien iemand mijn mening daarover vraagt op de vergadering, noem ik de voors en tegens.